

## “Road Trippin’ USA”

Words: 570

“Driving around the U.S. is a great way for Maria and her family to see their new country, meet locals, and discover American culture.	Conducir por los EE. UU. es una excelente manera para que María y su familia conozcan su nuevo país y a los lugareños, y para que descubran la cultura estadounidense.
Time to prepare for a roadtrip!	¡Es hora de prepararse para un viaje!
Before Leaving:	Antes de irse:
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Contact the post office to stop the mail. Or ask a trusted neighbor to collect the mail.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Póngase en contacto con la oficina de correos para interrumpir el correo. O pida a un vecino de confianza que recoja el correo.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Check the weather online.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Compruebe el clima en línea.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Leave outside lights on.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Deje las luces exteriores encendidas.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Buy a timer for any lights so they turn on and off.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Compre un temporizador de luces para que se enciendan y apaguen.</li> </ul>
Nothing tempts a robber more than a full mailbox and a dark house!	¡Nada tienta a un ladrón más que un buzón lleno y una casa oscura!
Pack the essentials:	Empaque lo esencial:
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Phone</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Teléfono</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Charger</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Cargador</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Travel books</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Libros para viajes</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Spare tire</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Llanta de repuesto</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Maps</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Mapas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Drinks</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Bebidas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Snacks</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Botanas</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Entertainment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Entretenimiento</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Flashlight</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Linterna</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Blanket</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Manta</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● Extra cash</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Dinero extra</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● AAA card</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tarjeta AAA</li> </ul>

Maria and her family are ready to go.	María y su familia están listos para partir.
But what are these different types of roads and signs?	¿Pero cuáles son estos diferentes tipos de caminos y señales?
The interstate runs between states.	La interestatal cruza los Estados.
It connects both small towns and major U.S. cities.	Conecta tanto a pueblos pequeños como a ciudades importantes de EE. UU.
Interstates run either north to south or east to west.	Las autopistas interestatales van de Norte a Sur, o de Este a Oeste.
The last digit of the interstate number tells you the direction. An odd number means north to south. An even number means east to west. Some expressways charge a fee for use. These are commonly called toll roads or turnpikes.	El último dígito del número interestatal le indica la dirección. Un número impar significa Norte a Sur. Un número par significa de Este a Oeste. Algunas autopistas cobran una tarifa por uso. Estas son comúnmente llamadas carreteras de cuota o autopistas.
Are you lost? Have no fear, mile markers are here to guide you.	¿Está perdido? No tenga miedo, los marcadores de millas están aquí para guiarlo.
On east-west routes, mile markers begin at the western state line and increase as you travel east.	En las rutas Este-Oeste, los marcadores de millas comienzan en la línea estatal occidental y aumentan a medida que viaja hacia el Este.
On north-south routes, they start at the southern state line and increase as you travel north.	En las rutas Norte-Sur, comienzan en la línea estatal del Sur y aumentan a medida que viaja hacia el Norte.
When entering a new state, the mile marker starts over at 1.	Al ingresar a un nuevo Estado, el marcador de millas comienza de nuevo en 1.
A business loop takes you from the main interstate through a city's business district. It always connects back to the main interstate.	Un circuito de negocios lo lleva desde la carretera interestatal principal hasta el distrito comercial de la ciudad. Siempre se conecta de nuevo con la carretera interestatal principal.
Don't speed on business loops. Speed limits are usually much lower than on interstates.	No acelere en los bucles de negocios. Los límites de velocidad suelen ser mucho más bajos que en las carreteras interestatales.

Spurs and beltways are common around big cities.	Las espuelas y las circunvalaciones son comunes en las grandes ciudades.
These roads have a 3-digit number.	Estas carreteras tienen un número de 3 dígitos.
A beltway has an even first digit. This is a loop that connects with another interstate at both ends.	Una circunvalación tiene un primer dígito par. Este es un bucle que se conecta con otro Estado a otro en ambos extremos.
A spur has an odd first digit. This is a road that connects with an interstate only at one end.	Una espuela tiene un primer dígito impar. Esta es una carretera que se conecta con un Estado a otro solo en un extremo.
Unlike interstates, there is no odd/even rule. Spurs and beltways go in different directions.	A diferencia de las carreteras interestatales, no hay una regla par/impar. Las espuelas y las circunvalaciones van en diferentes direcciones.
The same 3-digit spurs and beltways may be found in various states.	Las mismas espuelas y circunvalaciones de 3 dígitos se pueden encontrar en varios Estados.
U.S. highways run parallel to interstates and through multiple states. They have one to three digits.	Las carreteras de los EE. UU. van paralelas a las autopistas interestatales y a través de múltiples Estados. Tienen de uno a tres dígitos.
Like interstates, north to south is odd, east to west is even.	Al igual que las carreteras interestatales, de Norte a Sur es impar, de Este a Oeste es par.
Within each state are state routes. Each state has its own sign for state routes.	Dentro de cada Estado se encuentran las rutas estatales. Cada Estado tiene su propio signo para las rutas estatales.
They may have stoplights and lower speed limits than interstates.	Pueden tener semáforos y límites de velocidad inferiores a los de las autopistas interestatales.
What are those 'thru' and 'local lanes' ahead?	¿Qué son esos "carriles" y "líneas locales" que se avecinan?
They ease the amount of traffic on the interstates. Drivers can exit onto local roads and access businesses.	Facilitan la cantidad de tráfico en las carreteras interestatales. Los conductores pueden salir a las carreteras locales y acceder a los negocios.
Thru lanes take traffic to the final destination on the interstate sign without access to local roads.	Los carriles llevan el tráfico al destino final en la señal interestatal sin acceso a las carreteras locales.
Need gas or a bite to eat? Stop at a travel plaza.	¿Necesita gas o algo para comer?

<p>Their gas usually costs less than at individual gas stations and they have restaurants.</p>	<p>Deténgase en una plaza de viaje. Su gas usualmente cuesta menos que en las gasolineras individuales y tienen restaurantes.</p>
<p>Gas, food and hotel information are listed on the blue service signs before each exit on the interstate.</p>	<p>La información sobre el gas, la comida y los hoteles se encuentra en las señales azules del servicio antes de cada salida en la autopista interestatal.</p>
<p>Need more travel information?</p>	<p>¿Necesita más información de viaje?</p>
<p>For a yearly fee, The American Automobile Association or AAA provides trip planning, maps, hotel discounts, travel guides and emergency roadside service.</p>	<p>Por una tarifa anual, la American Automobile Association o AAA ofrece planificación de viajes, mapas, descuentos en hoteles, guías de viaje y servicio de emergencia en carreteras.</p>
<p>Apps and online tools can help with road trips too. Google maps and websites like AirBnB for shared accommodations are great.</p>	<p>Las aplicaciones y herramientas en línea también pueden ayudar con los viajes por carretera. Los mapas de Google y los sitios web como AirBnB para alojamientos compartidos son excelentes.</p>
<p>Now you know the basics of traveling the U.S. by car. Pack your bag. You are ready for your own road trip.</p>	<p>Ahora, ya sabe lo básico para viajar por los EE. UU. en coche. Haga la maleta. Usted está listo para su propio viaje por carretera.</p>